

# ISTORGIAS DA L'INTERNET

LA NOVA EDIZIUN CUN  
PROFIT GRATUIT PER LA  
SAVIDA!

Permess? Nus essan  
ils Websters!



INFOS E  
TUT LAS ISTORGIAS  
ER EN L'INTERNET SIN  
[WWW.THEWEBSTERS.CH](http://WWW.THEWEBSTERS.CH)

# LS WEBSTERS



## ISTORGIAS DA L'INTERNET

Bainvegni en nossa famiglia sturna tut normala. Nus essan sincers, schi sa tracta da l'internet. Pertge là essan nus preschents sco bleras outras familias - ed er sco blers canagls, tschuffatschs ed outras figuras fustgas. Prendai perquai serius nossas istorbias. Per che vossas excursiuns en l'internet n'hajan betg consequenzas negativas per voss spiert u per vossa bursa!



**MAMMA**  
QUELLA CHE HA  
QUITA DA TUTS



**BAB**  
IL CHANUN DA  
SPORT - PLI U MAIN



**SEBASTIAN**  
NUMNÀ «SEBA», IL VEGL



**JULIA**  
LA SENTIMENTALA



**MAX**  
IL GIUVEN SELVADI



**TAT**  
IL DIRECT

### ...ED EN LAS ROLLAS SECUNDARAS:

**ROMEO**, il tschuffatsch - **SIGNUR TAFF**, il schef - **YASMIN**, la meglra amia da Julia - **JENNY**, che dat in lavachau - **SIGNUR BORDER**, il duanier sever - **KEVIN**, l'ex perfid da Yasmin - **DENIS**, la victima da cyberattatgas (na vegn per buns motivs betg mussà)



# CUNTEGN

#E-  
TSCHÜSS

-4-

ROMEO-18  
E  
JULIA

-5-

IL GIEU  
MORTAL

-6-

INA  
CARRIERA  
SCO OR DAL  
CUDESCH

-7-

DA  
PESCHS  
E  
PHISHS

-8-

CYBER  
MOBBING

-9-

L'ABUNAMENT  
DA TRAPLA

-10-

LA  
BLUTTA  
VARDAD

-11-

SPERANZAS  
VANAS

-12-

PORTGS  
DAPERTUT

-13-

L'APP  
BUMBASTIC

-14-

CUN IN  
CLIC  
INA BITCH

-15-

GIUGAR  
FIN AL  
GAME OVER

-16-

NO  
RISK  
NO FUN

-17-

LA PARTY  
DA  
ZOMBIES

-18-

# #E-TSCHÜSS



**TIP:**  
SCHE TI MUSSAS PLAIN PLASCHAIR A TUT IL MUND QUANT SUPER CHE TI HAS PER EXEMPEL EN VACANZAS, DAVENTAS TI INA VICTIMA LUCRATIVA. USCHIA SA NUMNADAMAIN ER GIST TUT IL MUND, NUA CH'INS PO RUMPER EN FITG BAIN E SENZA DISTURBIS. I DAT DENTANT IN MED EFFICAZI PER UMANS CUN GRONDS BASEGNS DA COMMUNICAZIUN: QUEST MED SA NUMNA «CARTA POSTALA», PO VEGNIR CUMPRÀ EN BLERS LIEUS E SA LASCHA TRAMETTER ER EN GRONDAS QUANTITADS SENZA EFFECTS NUNGIAVISCHADS. L'AUTRA VARIANTA: TI CONTROLLAS FITG BAIN EN TES ACCOUNTS, TGI CHE PO VESAIR TGE DA TAI.



# ROMEO - 18 E JULIA



**TIP:**  
N'ESSAN NUS BETG TUTS BELLEZZA, SPORTIVS E CHARINS SCO EN IL SIEMI? EXACT... SCHE TI VULS PIA ER TA SCUNTRAR PER L'EMPRIMA GIADA CUN INA PERSUNA, DA LA QUALA TI NA SAS EN SASEZ INSUMMA NAGUT, LURA FA QVAI PER PLASCHAIR EN IN LIEV PUBLIC CHE TI ENCONUSCHAS GIA E NVA CHE TI N'ES BETG SULETTÀ U SULET CUN TES «DATE». E SCH'I N'È LURA TUTTINA STÀ NAGUT, LURA GUARDA DA VEGNIR DAVENT SVELT E FACILMAIN.



# IL GIEU MORTAL



**TIP:**  
FANTASTIC, QUANT SVELT CH'INS ARRIVA OZ ALS GIEUS U A LAS APPLICAZIUNS DA SIAS QUADAS. TSCHERTAS CHAUSSAS, CH'ÈN GRATUITAS, HAN TUTTINA LUR PRETSCH. PERQUAI: AVANT MINTGA DOWNLOAD ADINA DUVRAR IL TSCHARVÉ ED IL BUN EGL E VALITAR SCH'IL DOWNLOAD È FIDABEL. E PLINAVANT: EN MINTGA BUNA STIVA DUSSAN LAS DATAS VEGNIR SEGIRADAS REGULARMAIN! MO USCHIA PO IN COMPUTER U IN NATEL VEGNIR REINIZIALISA SVELT, SCH'I CAPITA TUTTINA INA GIADA INSATGE.



# INA CARRIERA SCO OR DAL CUDESCH



**TIP:**  
 PARTYS? PLASCHAIR DA LA VITA? INA GIADA ESSER SFARFATG? MA SEGIR! USCHÈ FITG E SAVENS CH'INS PO RIR DA FOTOGRAFIAS COMICAS E NARRAS: DUAI PROPI TUT LA GLIEUD VESAIR TALS MALETGS DA TAI? LAS MEDIAS SOCIALAS APPARTEGNAN GIA DADITG A TES CURS DA LA VITA CH'È ACCESSIBEL PUBLICAMAIN. QUAI VUL DIR: LEGHER GEA, STUPID NA!



# DA PESCHS E PHISHS



CHAU TAT, BETG A PESTGA?



JAU STOSS ANC RESPUNDER E-MAILS.



QUA STAT:  
"...PERVIA D'ACTIVITADS CRIMINALAS..."



"...STUVAIS VUS CLICCAR SIN QUEST LINK ED ENDATAR IN NOV PLED-CLAV. VOSSA BANCA."

OK, HEDWIGLOVE1956...



STOP!  
ELLS TA TSCHIFFAN!

HEEEEE!



QUAI È N'EMPROVA DA PHISHING. QUELS VULESSAN T'ENGIANAR.

AH TGE?



TAT, NAGINA FIRMA SERIUSA NA VUL CHE TI CONFERMIAS USCHIA TES PLED-CLAV.



JAU HAI ANC PENSÀ CHE QUAI HAJA IN CRUTSCH.



E TI AVESSAS BUNAMAIN MORS!

JAU VOM A PESTGAR.

**TIP:**  
PLI VEGL NA VUL BETG DIR PLI PRUDENT! N'EMPORTA BETG QUANT VEGL. PERTGE CHE VEGL E GIUVEN SA LASCHAN ADINA PUSPÈ ENGIANAR TRAS METODAS PLI RAFFINADAS E PERFIDAS, CUN LAS QUALAS CRIMINALS BAIN ORGANISADS VAN A PESTGA DA DATAS D'ACCESS SENSIBLAS. DOVRA DIFFERENTS PLEDS-CLAV PER DIFFERENTS SERVETSCHS ONLINE. MIDA REGULARMAIN TES PLEDS-CLAV E N'INDITGESCHA BETG TES PLED-CLAV, SCHE TI N'ES BETG SEGIRA U SEGIR PERTGE CHE QUAI È BUN. E LASCHA ER REGER IL SAUN GIUDIZI, CUR CHE L'INTERNET VUL PUSPÈ INA GIADA «INSATGE» DA TAI...



# CYBER MOBBING



**TIP:**  
PLIMATSCHS DA TOFS, CHAUSSAS TATGADAS SIN ILS PULTS, BATTAGLIAS DA TINTA, QUIAI È PASSA. OZ CAPITA TUT EN L'INTERNET: DISFAMAR PUBLICAMAIN, PRENDER PER IL TGIL, DISCREDITAR INSATGI, LAS CONSEQUENZAS PER LAS PERSONAS PERTUTGADAS ÈN SAVENS FATALAS. PONDERESCHA PIA SIMPLAMAIN, SCHE TI VULESSAS ESSER SEZZA U SEZ EN LA SITUAZIUN DAL DISFAMÀ U DAL DISCREDITÀ. SCHIA. E LURA GIDA A BANDISCHAR QUEST TERROR OR DAL RAVUGL DA TIAS AMIAS E DA TES AMIS.



# L'ABUNAMENT DA TRAPLA



**TIP:**  
 CUN GRONDAS INTENZIUNS SURVESAN INS SAVENS QUAI CH'È STAMPÀ MO PITSCHEN. ER PER EMPUSTAZIUNS EN L'INTERNET STON INS ESSER FIT. LEGIA EXACTAMAIN LAS OBLIGAZIUNS CHE TI SURPIGLIAS! SAVENS PERDAN INS LA PAZIENZA ED INS CLICCA SIMPLAMAIN SIN «EMPUSTAR». «CLIC» FAI LURA PLI TARD PUSPÈ - MA QUELLA GIADA EN IL CHAU. PERQUAI: PLI GUGENT LEGER PLI DITG CHE STUVAIR PAJAR SENZA VULAIR.



# LA BLUTTA VARDAD



JULIA, QUA ES TI GEA?  
JAU... UPS.



TI HAS DA CLOCCAR, TAT!  
E PER TGI EXACT  
ÈN PREVISAS QUESTAS  
FOTOGRAFIAS?



ACH MERDA... EMPERMETTA  
CHE TI NA DIS NAGUT A  
BAB E MAMMA.



QUELLA GIADA LÀ HAI JAU  
TRAMESS A ROMEO IN MALETG  
DA MAI BLUTTA.



CUR CHE JAU L'HAI ENTUPÀ,  
ÈSI SA MUSSA CHEL È IN  
TSCHUFFATSCH ABSOLUT.



SVENTER M'HA EL SMANATSCHÀ  
CHEL METTIA IL MALETG SIN  
PAGINAS PORNOGRAFICAS,  
SCHE JAU...



...N'AL TRAMETTIA BETG ANC  
PLIRS DA QUESTS MALETGS...



JAU HAI SEGIR GIA TRAMESS  
DIESCH MALETGS DA MAI A  
QUEST FREAK, MA EL NA  
SMETTA SIMPLAMAIN BETG.



VE, TA TIRA EN, NUS  
GIAIN TAR LA POLIZIA!

**TIP:**  
IGL È DAL TUTTAFATG UMAN CH'INS VUL PLASCHAIR.  
MA MINTGATANT SCUNTRAN INS SUT NAUSCHAS  
CIRCUMSTANZAS LAS FAUSSAS PERSONAS. USCHÈ BEL E  
ROMANTIC CH'IN MALETG DA SAI BLUT PO ER ESSER:  
USCHIA TA MANEVRESCHAS TI EVENTUALMAIN EN INA  
SITUAZIUN, DA LA QUALA TI N'ARRIVAS BETG DA MITSCHAR  
SULETTA U SULET. NA SAJAS PIA BETG INA VICTIMA!  
EN IN TAL CAS VALA ADINA: IR IMMEDIAT E SENZA  
RETEGNIENTSCHAS TAR LA POLIZIA!



# SPERANZAS VANAS



**TIP:**  
BETG TUT QUAI CHE GLIŠCHA EN L'INTERNET È ER PROPI AUR. TSCHERTAS OFFERTAS EN MEMIA BUNAS PER ESSER VAIRAS. GIST CUN EMPUSTAR ARTITGELS DA MARCAS CHARAS VALA: PLI GUGENT GUARDAR DUAS FIN TRAIS GIADAS. SCHE TI CRAIS CHE LA RAUBA SAJA TUTTINA INA FALSIFICAZIUN, TA DRIZZA AL PRODUCENT ORIGINAL E DUMONDA SES AGID. U LASCHA LA DETTA DA LA RAUBA.



# PORTGS DAPERTUT



**TIP:**  
EN L'INTERNET NAVIGHESCHAS TI DARAR FIN MAI SULETTA U SULET. ED IGL HA SGARSCHAVEL BLERS TIPS APPARENTAMAIN COOLS CHE VULESSAN TA MULESTAR MO MEMIA GUGENT CUN TRASHTALKS PERVERS, TA RENDER CONFUS E TA METTER EN INA SITUAZIUN DISCHAGREABLA. NA TA LASCHA PIA MAI (MAI!) EN SIN TALS CHATS E N'INDITGESCHA MAI (MAI!) TES NUM, TIA ADRESSA U TES NUMER DA NATEL.



# L'APP BUMBASTIC

OH MAN! PER CONQUISTAR  
QUESTA INSLA DOVR JAU  
BLER DAPLI ARMAS.



GUARDA, TI POS FAR IN  
UPGRADE DA TIAS FORZAS.  
MO IN FRANC PER CHARGIA.

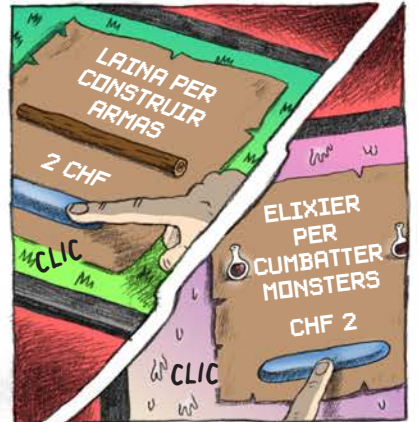
OKAY, INA GIADA.



MERDA! QUEL ANS HA  
SIMPLAMAIN TORPEDA DAVENT!



ANC IN'ULTIMA GIADA.



GRATULAZIUNI!  
TI ES IL PLI RITG E PLI  
PUSSANT DICTATUR



YEAH, NUS AVAIN  
GUDAGNA!



TRAI EMNAS PLI TARD.

MAAAAX!  
TI MA RUINAS  
ANC!

LNINO  
VISA



## TIP:

EN APPS DA GIEU SPETGA LA FORTUNA PARA ADINA DAVOS  
IL PROXIM CLIC. TSCHERTS APPS HAN SOLUZIUNS  
INTEGRADAS («IN APP») CHE HAN IN VAIR PLASCHAIR,  
SCHE TES MECANISSEM DA SMETTER DA GIUGAR NA  
FUNCZIUNA BETG PLI. ED A LA FIN SGOLA IN QUINT  
SALA EN CHASA. PERQUAI: PENSAR, QUINTAR E BETG  
PERDER LA CONTROLLA!



# CUN IN CLIC INA BITCH



**TIP:**

INA GIADA CH'INA FOTOGRAFIA U IN AUTER DOCUMENT È EN LA RAIT, SA DERASA EL SCO IL FIEU. E LÀ RESTA EL ER. IRREVOCABLAMAIN. X INSANVA. PER ADINA E SEMPITERN. ER L'AMUR NA DASTGA PIA BETG TSCHORVENTAR EN QUEST REGARD, USCHIGLIO RESTAN MO LAS REGURDIENTSCHAS LAS PLI FUSTGAS. EN IL MENDER CAS VUL QUAI DENTANT DIR: TA DRIZZA AD INA PERSUNA CRESCHIDA DA TIA CONFIDENZA. E QUAI ADINA!



# GIUGAR FIN AL GAME OVER



**TIP:**  
 DAR GIEUS TA DAT IN KICK D'ADRENALIN E TI TA SENTAS PUSSANT E BAINVIS. DA SA SENTIR USCHÈ BAIN ER EN LA VITA REALA N'È BETG ADINA SIMPEL. MA PER LA PAJA RESTAN ILS BUNS SENTIMENTS LURA IN PAU PLI DITG, ER OFFLINE. PERQUAI: N'HAJAS BETG DAMAIN QUITÀ DA TAI TEZ CHE DA TES AVATAR!



# NO RISK NO FUN



**TIP:**  
MEDICAMENTS E PREPARATS EN L'INTERNET - NAGIN NA SA PROPI EXACTAMAIN, TGE CHE QUELS CUNTEGNAN TUT. SAVENS SA LASCHAN INS TSCHORVENTAR DAL PRETSCH E DAL FATG CH'ILS PRODUCTS ÈN «EASY» DA SURVEGNIR. ALS EFFECTS SECUNDARS PUSSAIVELS, CHE PON EN IL MENDER CAS CHASCHUNAR LA MORT, NA PENSAN INS NATIRALMAIN BETG CUR CH'INS CLICCA SIN «CUMPRAR». PERQUAI: TEGNAIR DISTANZA DA TUT ILS PREPARATS CHE DERIVAN DA FUNTAUNAS MALSEGIRAS! E QUAI NA VALA BETG MO PER IL TAT.



# LA PARTY DA ZOMBIES





## AGID IMMEDIAT

Sche vus essas en ina  
quala vus n'arrivais betg

situaziun difficila, or da la  
sulets, gida forsa in telefon

ad in dals suandants posts:

**Numer d'urgenza per uffants e giuvenils da la Pro juventute Svizra:**

tel. 147 (en funcziun di e notg, gratuit)

**Cussegliaziun da geniturs da la Pro juventute Svizra:** tel. 058 261 61 61  
(en funcziun di e notg, in telefonat custa las taxas da telefon normalas)

**Clom d'agid da la polizia:** tel. 117 (en funcziun di e notg, gratuit)

## - ILS WEBSTERS EN LA RAIT -

Sin [www.thewebsters.ch](http://www.thewebsters.ch) datti infurmaziuns pli detagliadas davart tut  
ils temas impurtants che han da far cun la segirezza en l'internet.

## - EMPUSTAZIUNS GRATUITAS -

Per leger en scola, per exponer en lieus adattads u er per il diever privat po  
quest comic vegnir empustà gratuitamain en tudestg, franzos, talian, ru-  
mantsch ed englais. Visitai nossa pagina d'internet sin [www.thewebsters.ch](http://www.thewebsters.ch)  
(nr. 808.001.rg)

## - IMPRESSUM -

### EDITUR:

Uffizi Federal da comunicaziun UFCOM, Bienna

### CONCEPT, ISTORGIAS E TEXTS:

Uffizi Federal da comunicaziun UFCOM

Uffizi Federal per dumondas dal consum UFDC

Incumbensà Federal per la protecziun da datas e per la trasparenza IFPDT

Servetsch da coordinaziun per il cumbat cunter la criminalitad en l'internet SCOCI

Centrala d'annunzia e d'analisa per la segirezza da l'infurmaziun MELANI

Prevenziun svizra da la criminalitad PSC

Sugar Kommunikation & Matthias Leutwyler

COMICS: [mattiasleutwyler.ch](http://mattiasleutwyler.ch) CONCEPTIUN: [sugar.ch](http://sugar.ch)

### SUSTEGN:

STOP PIRACY - Plattafurma svizra cunter falsificaziun e pirataria

CONTACT: Secretariat da la societad d'infurmaziun dal UFCOM,  
[www.infosociety.admin.ch](http://www.infosociety.admin.ch), [infosociety@bakom.admin.ch](mailto:infosociety@bakom.admin.ch)





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Uffizi federal da communicaziun UFCOM

Uffizi federal per dumondas dal consum UFDC

Incumbensà federal per la protecziun da datas e per la trasparenza IFPDT

Servetsch da coordinaziun per il cumbat cunter la criminalitad en l'internet SCOCI

Centrala d'annunzia e d'analisa per la segirezza da l'infurmaziun MELANI

Schweizerische Kriminalprävention  
Prévention Suisse de la Criminalité

SKPPSC